

CAI
FN 20
- CSS

News Release

3 1761 11555506 2

Immediate release

Ottawa, March 25, 1996
96-025

ENTRY INTO FORCE OF THE TAX CONVENTION BETWEEN CANADA AND THE REPUBLIC OF TRINIDAD AND TOBAGO

Finance Minister Paul Martin today announced that the Government of the Republic of Trinidad and Tobago notified the Government of Canada on February 8, 1996, that the necessary procedures in Trinidad and Tobago for the bringing into force of the Convention between Canada and the Republic of Trinidad and Tobago for the avoidance of double taxation, the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and the encouragement of international trade and investment signed at Toronto on September 11, 1995, have been completed. The Government of Canada has already notified the Government of the Republic of Trinidad and Tobago on January 12, 1996, that it had completed its own procedures. Article 28 of the Convention provides that it shall enter into force on the date of the later of these notifications.

The Convention therefore entered into force on February 8, 1996, and its provisions have effect:

- (a) in respect of tax withheld at the source on amounts paid or credited to non-residents on or after the first day of April 1996; and
- (b) in respect of other tax for taxation years beginning on or after the first day of January 1996.

For further information:

Jean-Marc Déry
Tax Legislation Division
(613) 992-1862

Press Release also available on
Internet at: <http://www.fin.gc.ca/>



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada

Communiqué

Ottawa, le 25 mars 1996
96-025

Diffusion immédiate

ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA CONVENTION FISCALE ENTRE LE CANADA ET LA RÉPUBLIQUE DE LA TRINITÉ ET TOBAGO

Le ministre des Finances, Paul Martin, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement de la République de la Trinité et Tobago a avisé le gouvernement du Canada le 8 février 1996 du fait que les mesures requises par la législation de la Trinité et Tobago pour la mise en oeuvre de la Convention entre le Canada et la République de la Trinité et Tobago en vue d'éviter les doubles impositions, de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'encourager le commerce et les investissements internationaux signée à Toronto le 11 septembre 1995 ont été complétées. Le gouvernement du Canada avait déjà avisé le gouvernement de la République de la Trinité et Tobago le 12 janvier 1996 qu'il avait complété ses propres mesures. L'article 28 de la Convention prévoit que celle-ci entrera en vigueur à la date de la dernière de ces notifications.

La Convention est donc entrée en vigueur le 8 février 1996 et ses dispositions sont applicables:

- a) à l'égard de l'impôt retenu à la source sur les montants payés à des non-résidents ou portés à leur crédit à partir du 1^{er} avril 1996; et
- b) à l'égard des autres impôts, pour toute année d'imposition commençant à partir du 1^{er} janvier 1996.

Pour plus amples renseignements:

Jean-Marc Déry
Division de la législation de l'impôt
(613) 992-1862

Communiqué également disponible
sur l'Internet à: <http://www.fin.gc.ca/>



Gouvernement
du Canada
Government
of Canada

Canada